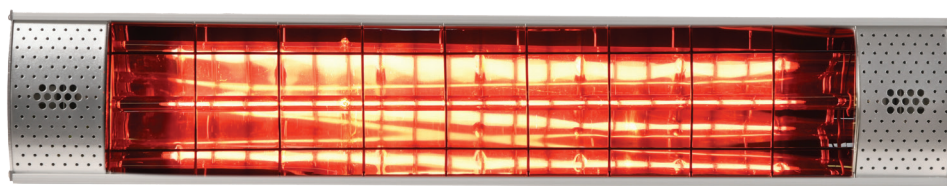




Instrucciones de uso • Instruções de uso

natuur
FUNNY IS SMART



Calefactor exterior eléctrico
Aquecedor externo

-NT134267-



Calefactor exterior eléctrico

01. Normas generales de seguridad

ESTAS INSTRUCCIONES SE DEBEN LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVARSE PARA FUTURA REFERENCIA.

No nos hacemos responsables de los daños causados por el incumplimiento de estas instrucciones.

LEA DETENIDAMENTE: el calefactor de infrarrojos está diseñado para un funcionamiento seguro. Sin embargo, la instalación, el mantenimiento y el funcionamiento del calefactor pueden ser peligrosos. Tener en cuenta los siguientes procedimientos reducirá el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones a personas y mantendrá el tiempo de instalación al mínimo. Guarde estas instrucciones para utilizarlas en el futuro.

1. Lea todas las instrucciones antes de usar este calefactor.
2. Saque la unidad de su embalaje y asegúrese de que esté en buenas condiciones antes de usarla.
3. No deje que los niños jueguen con partes del paquete (como bolsas de plástico).
4. Compruebe el voltaje de la casa para asegurarse de que coincida con la especificación nominal del calefactor.
5. Compruebe el cable de alimentación y el enchufe con cuidado antes de utilizarlos para asegurarse de que no estén dañados.
6. Antes de desenchufar el cable de alimentación, asegúrese de apagar la alimentación, cuando enchufe la unidad, asegúrese tener las manos secas para evitar descargas eléctricas.
7. No utilice objetos inflamables cerca ni apunte el calefactor hacia muebles o almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas; deje un espacio de al menos 3 pies (1 metro) desde la parte delantera del calefactor y manténgalos siempre a los lados y en la parte trasera.
8. No lo use cerca ni en las inmediaciones de un baño o piscina o cualquier fuente de líquido.
9. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable ni el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.
10. No inserte ni deje que objetos extraños entren en ninguna abertura de ventilación o escape, ya que esto puede causar una descarga eléctrica, un incendio o daños al calefactor.
11. Desenchufe siempre el calefactor cuando no esté en uso.
12. No deje que el cable sobresalga de la encimera donde los niños puedan tirar de él fácilmente.
13. No introduzca los dedos ni objetos extraños en la parrilla mientras esté en funcionamiento.
14. No deje el aparato desatendido cuando esté en uso.
15. Este calefactor no está diseñado para su uso en baños, lavandería y lugares interiores similares; nunca coloque el calefactor donde pueda caer en una bañera u otro recipiente de agua.
16. No se aceptará ninguna responsabilidad por los daños causados por el incumplimiento de estas instrucciones o cualquier otro uso indebido o erróneo.
17. Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato o estén supervisados por una persona responsable de su seguridad. Los niños y las personas vulnerables deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
18. Si el cable de alimentación está dañado de alguna manera, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona cualificada de manera similar para evitar un peligro.
19. Para evitar el sobrecalentamiento de este aparato, mantenga las entradas y salidas de aire limpias y sin nada que pueda causar un bloqueo. Revise todas las entradas y salidas de vez en cuando para asegurarse de que no tengan suciedad o acumulación de polvo.
20. Algunas partes del calefactor pueden exceder los 200 oC, el contacto con el tubo de calentamiento, el reflector o las partes metálicas cerca del tubo de calentamiento pueden causar QUEMADURAS graves. Para evitar quemaduras, no deje que la piel toque la superficie caliente.

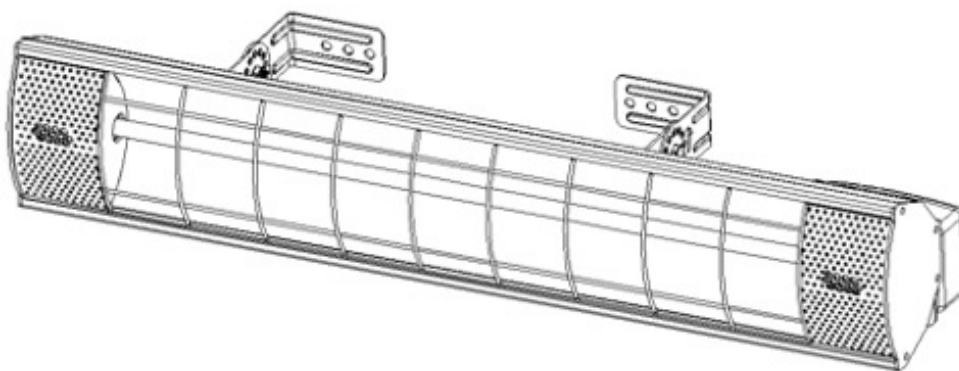
21. SIEMPRE deje que el calefactor se enfríe por lo menos 10 minutos antes de tocar el tubo calefactor o las partes adyacentes
22. Este producto contiene materiales reciclables. No deseche este producto como residuo municipal sin clasificar. Póngase en contacto con su ayuntamiento para conocer el punto de recogida más cercano.

ADVERTENCIA: NUNCA coloque las manos debajo de los elementos calefactores.

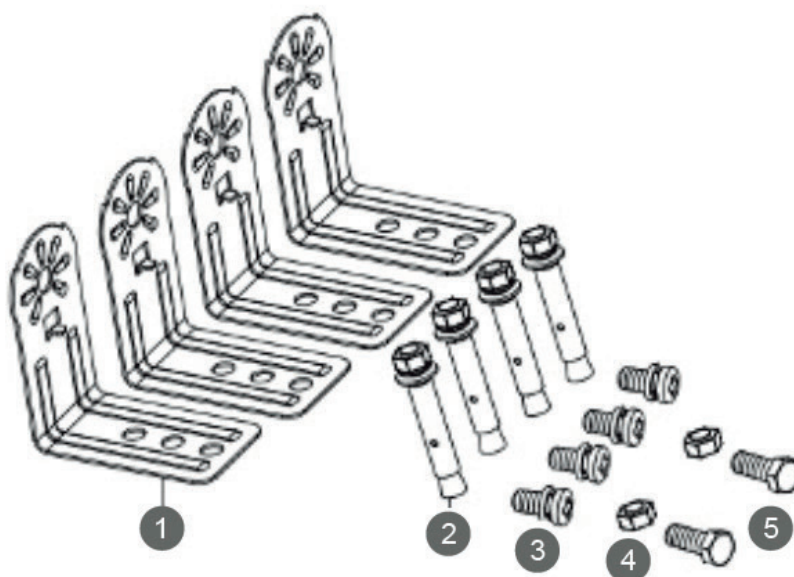
02. Datos del producto

Los calefactores infrarrojos producen un calor instantáneo y placentero, parecido al del sol. Estos calefactores robustos y resistentes a la intemperie están diseñados para aplicaciones de calefacción doméstica en áreas interiores y exteriores.

Voltaje (v)	Potencia (W)	Hercios (Hz)	Dimensiones (cm)	Peso (KG)
220-240V AC	1500 W/2000 W	50-60	49x10,6x6 cm	1,4



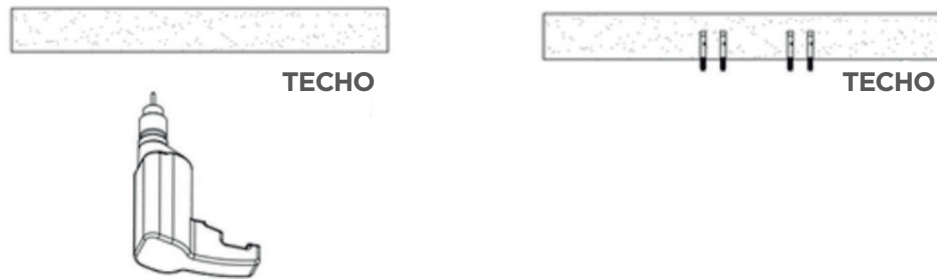
ACCESORIOS DE INSTALACIÓN:



Número	Nombre	Dimensiones (mm)	Piezas
1	Soporte	Forma de L	4
2	Tornillos	M6mmx80mm	4
3	Tornillos	M5mmx10mm	4
4	Tuercas	M6mm	2
5	Tornillos	M6mmx12mm	2

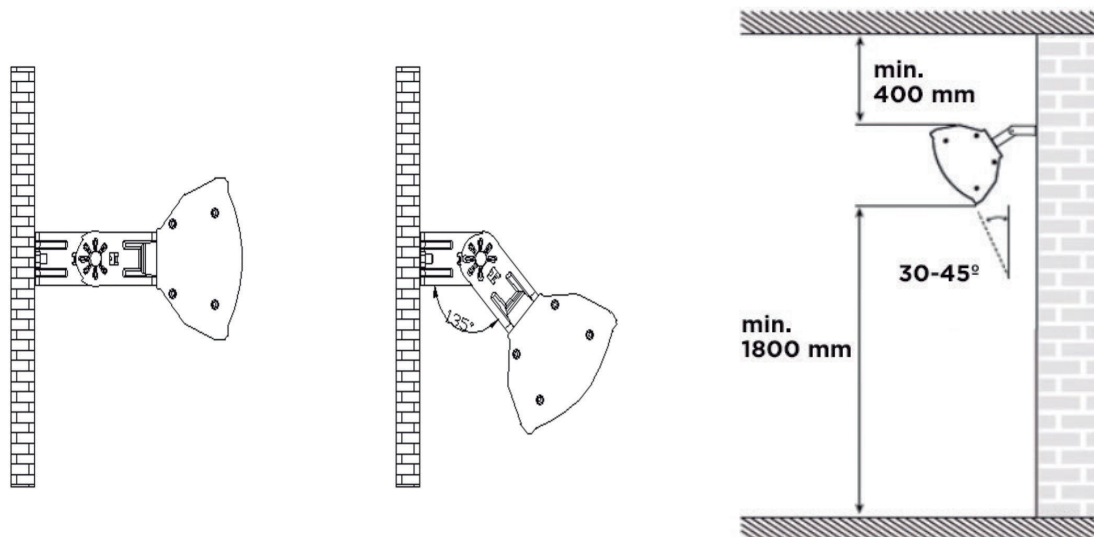
HERRAMIENTAS NECESARIAS:

- Lápiz
- Martillo
- Nivel
- Destornillador
- Taladro eléctrico y brocas

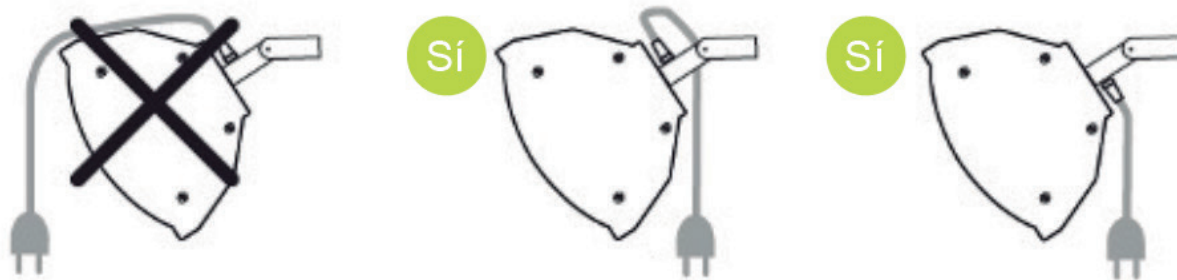


Se proporciona un soporte de montaje para pared con el calefactor, el cual ha sido diseñado específicamente para permitir que este producto se instale en una pared o techo. Antes de perforar el techo o la pared para colocar los soportes, compruebe que la pared y/o el techo son sólidos y que no hay tuberías de agua o cables eléctricos ocultos. El calefactor debe instalarse a no menos de 16" (40,64 cm) de las paredes laterales y no menos de 6" (15,24 cm) del suelo.

¡ATENCIÓN! Asegúrese de que los cables de suministro estén bien montados y que no entren en contacto con el reflector del calefactor ni con en el área calentada; el cable de suministro se puede fijar al soporte de montaje de metal que está detrás del calefactor con bridas de plástico.



El calefactor debe instalarse al menos a 1,8 m por encima del suelo.

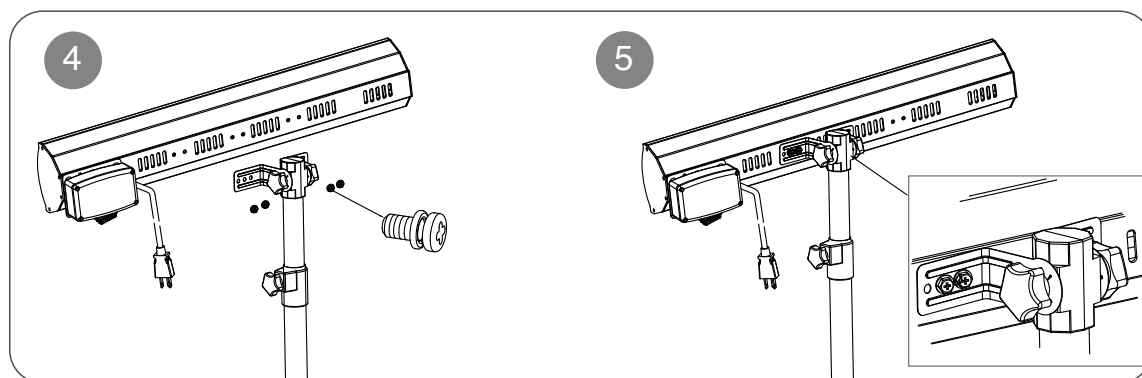
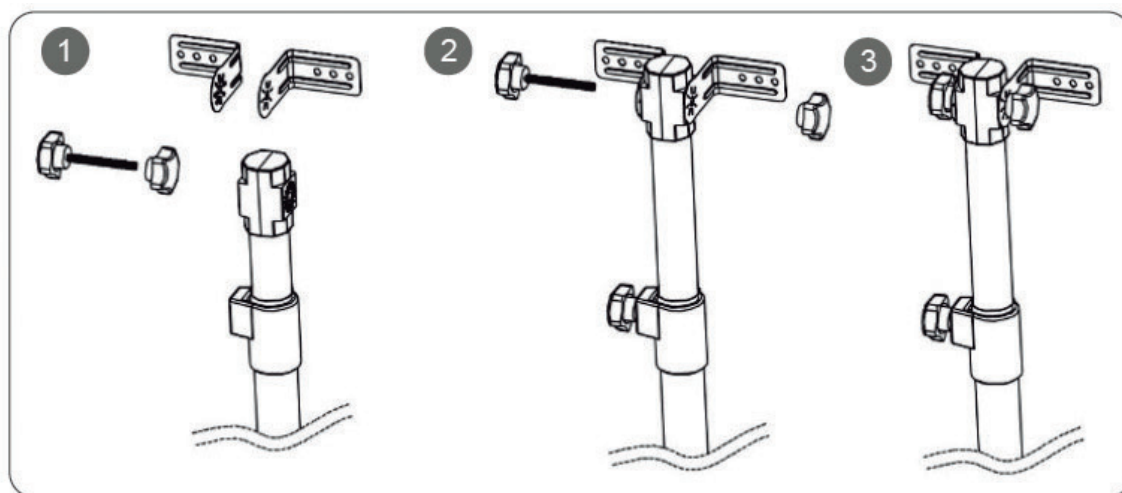


INSTALACIÓN CON TRÍPODE (OPCIONAL):

Aviso: el soporte en forma de L está empaquetado en una caja de cartón con soporte para trípode.

Accesorios necesarios:

- Tornillo: N5 x 10 mm. 4 piezas.
- Soporte en forma de L: 2 piezas.



03. Funcionamiento Y Uso:

1. CONECTE la unidad a un enchufe, asegúrese de que la fuente de alimentación sea la misma que la nominal.
2. PRESIONE el interruptor de encendido en la parte posterior del calefactor para encenderlo y apagarlo.

04. Limpieza y Mantenimiento:

La limpieza regular y cuidadosa ayuda a que su calefactor de infrarrojos funcione de manera eficiente durante muchos años sin problemas. Para limpiar su calefactor, siga los siguientes pasos:

1. Desenchufe el cable de alimentación por su seguridad antes de limpiar el aparato.
2. Asegúrese de que el calefactor esté frío antes de continuar.
3. Para mantener limpio el calefactor, se puede limpiar la carcasa exterior con un paño suave y húmedo. Puede usar un detergente suave si es necesario. Después de limpiarlo, seque la unidad con un paño suave. (PRECAUCIÓN: NO deje que entren líquidos en el calefactor).
4. NO use alcohol, gasolina, polvos abrasivos, cera para muebles o cepillos ásperos para limpiar el calefactor. Esto puede causar daño o deterioro a la superficie del calefactor.
5. NO sumerja el calefactor en agua
6. Espere hasta que el calefactor esté completamente seco antes de usarlo.

Almacenamiento: Guarde el calefactor en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso para evitar la acumulación de polvo y suciedad. Utilice la caja de embalaje para almacenarlo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

1. Compruebe si el cable de alimentación está enchufado a una toma de corriente, si no, conéctelo.
2. Compruebe si la electricidad del fusible principal funciona

Si el calefactor va a enchufarse a un alargador, comprobar que dicho alargador cumpla con las especificaciones europeas: EUROPE/AU/NZ: Cable tipo H07RN-F, 14AWG, max. 3m de longitud, enchufe de 15A

05. Reciclaje del producto



Al final de la vida útil de los productos eléctricos, estos no deben desecharse con la basura doméstica.

Por favor, recicle en las instalaciones correspondientes. Consulte a su ayuntamiento o a su proveedor para obtener consejos de reciclaje en su país.



Aquecedor externo

01. Instruções de montagem e operacionalização

POR FAVOUR LEIA E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.

O aquecedor infravermelho contém um sistema de aquecimento refletor em forma de HELEN-LAMP que fornece distribuição uniforme de calor.

O aquecedor infravermelho economiza 30% -40% da eletricidade em comparação com os aquecedores tradicionais. O aquecedor infravermelho é comumente usado para aquecimento local interno ou externo. Perfeito para garagens, pátios ao ar livre, piscinas cobertas ou oficinas.

LEIA COM ATENÇÃO: O aquecedor infravermelho foi projetado para operação segura. No entanto, a instalação, manutenção e operação do aquecedor podem ser perigosas. Observar os procedimentos a seguir reduzirá o risco de incêndio, choque elétrico, ferimentos pessoais e reduzirá o tempo de instalação ao mínimo.

1. Leia todas as instruções antes de usar este aquecedor.
2. Remova a unidade da embalagem e verifique se está em boas condições antes de usar.
3. Não deixe as crianças brincarem com partes da embalagem (como sacas plásticas)
4. Verifique a tensão doméstica para garantir que corresponda à especificação nominal do aquecedor.
5. Verifique o cabo de alimentação e conecte-o com cuidado antes de o usar, para ter certeza de que não estão danificados
6. Antes de desconectar o cabo de alimentação, certifique-se de desligar a energia, ao ligar a unidade, certifique-se de que as suas mãos estejam secas para evitar choques elétricos.
7. Não use objetos inflamáveis perto ou aponte o aquecedor como móveis, traveseiros. Roupa de cama, papel, panos e cortinas de pelo menos 1 metro (3 pés) formam a parte frontal do aquecedor e mantenha-os sempre nas laterais e na parte traseira.
8. Não use perto ou nas imediações de uma banheira ou piscina ou qualquer fonte de líquido
9. Para se proteger contra choque elétrico, não mergulhe o cabo ou plugue em água ou qualquer outro líquido.
10. Não insira ou permita que objetos estranhos entrem em qualquer abertura de ventilação ou exaustão, pois isso pode causar choque elétrico, incêndio ou danos ao aquecedor.
11. Sempre desconecte o aquecedor quando não estiver em uso.
12. Não permita que o cabo fique pendurado na bancada, onde pode ser facilmente puxado por crianças.
13. Não coloque os dedos ou objetos estranhos na churrasqueira durante a operação.
14. Não deixe o aparelho sem supervisão durante o uso.
15. Este aquecedor não se destina a uso em banheiros, lavanderia e locais internos semelhantes, nunca coloque o aquecedor onde possa cair em uma banheira ou outro recipiente de água.
16. Nenhuma responsabilidade pode ser aceita por quaisquer danos causados pelo não cumprimento destas instruções ou qualquer outro uso impróprio ou manuseio incorreto.
17. Este aparelho não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança. Crianças e pessoas vulneráveis devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

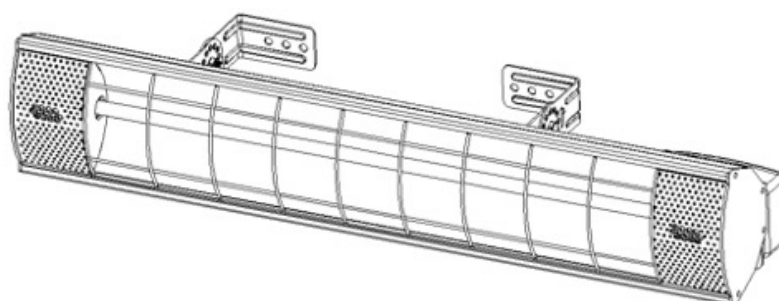
18. Se o cabo de alimentação estiver danificado de alguma forma, deve ser substituído pelo fabricante ou seu agente de serviço ou uma pessoa igualmente qualificada para evitar perigos.
19. Para evitar o superaquecimento deste aparelho, mantenha as entradas e saídas de ar limpas e livres de qualquer coisa que possa causar bloqueio. Verifique todas as entradas e saídas de tempos em tempos para garantir que não haja sujeira ou acúmulo de poeira.
20. As peças do aquecedor podem exceder 200 °C. O contato com o tubo de aquecimento, refletor ou peças de metal próximas ao tubo de aquecimento pode causar queimaduras graves. Para evitar queimaduras, não deixe a pele nua tocar a superfície quente.
21. Deixe SEMPRE o elemento de aquecimento esfriar por pelo menos 10 minutos antes de tocar o tubo de aquecimento ou parte adjacente
22. Este produto contém materiais recicláveis. Não descarte este produto como lixo municipal não selecionado. Entre em contato com o município local para o ponto de coleta mais próximo.

AVISO: NUNCA coloque as mãos sob os elementos de aquecimento.

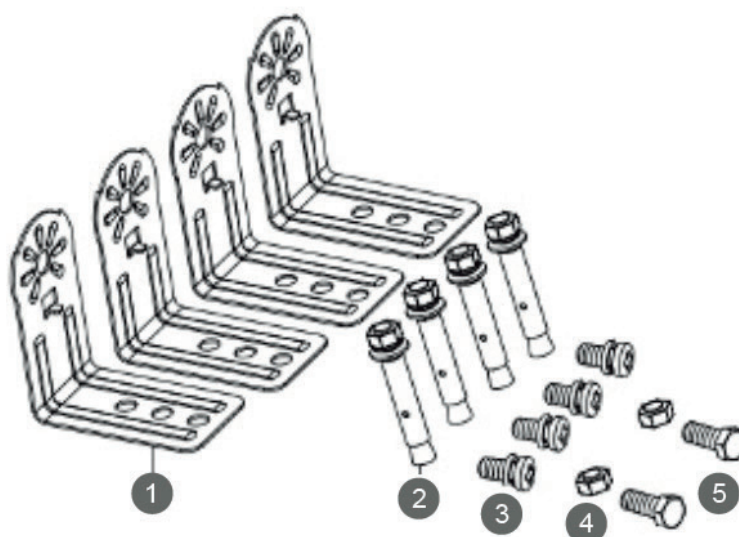
02. Dados do Produto

Los calefactores infrarrojos producen un calor instantáneo y placentero, parecido al del sol. Estos calefactores robustos y resistentes a la intemperie están diseñados para aplicaciones de calefacción doméstica en áreas interiores y exteriores.

Voltagem(V)	Potência(W)	Hertz(Hz)	Dimensões	Peso (KG)
220-240V AC	1500 W/2000 W	50-60	49x10,6x6 cm	1,4



ACESSÓRIOS DE INSTALAÇÃO:



Número	Nome	Dimensões (mm)	Peças
1	Médio	Forma de L	4
2	Parafusos	M6mmx80mm	4
3	Parafusos	M5mmx10mm	4
4	Nozes	M6mm	2
5	Parafusos	M6mmx12mm	2

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS:

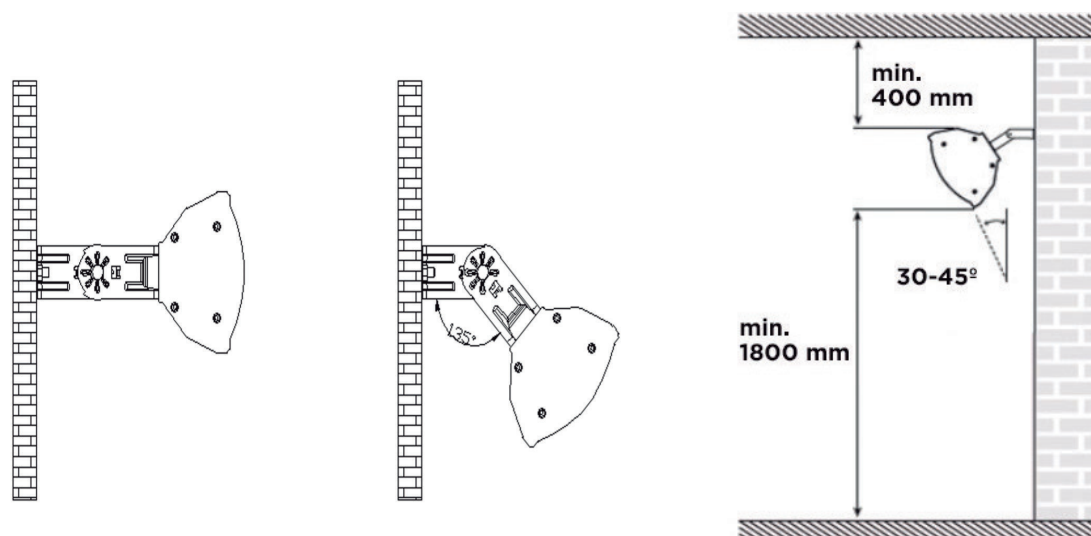
- Lápis
- Martelo
- Nível
- Aparafusadora
- Berbequim e brocas

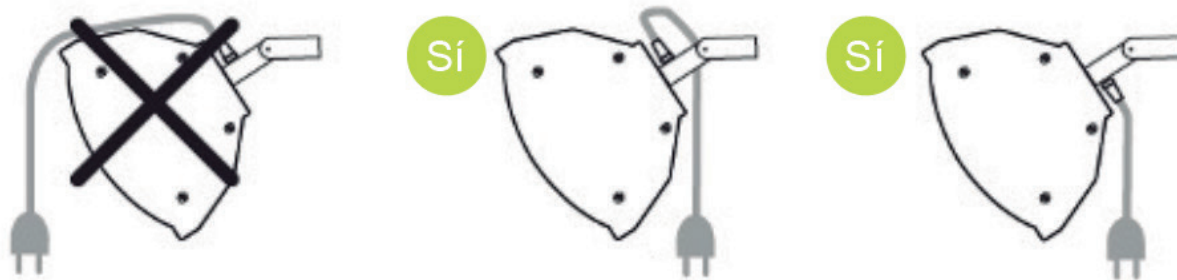


Um suporte de montagem na parede é fornecido com o aquecedor que foi projetado especificamente para permitir que este produto seja instalado em uma parede ou teto antes de perfurar os suportes para que a parede / teto seja sólida e que não haja canos de água ou fios elétricos escondidos. o aquecedor deve ser instalado a não menos que 16 " das paredes laterais e não menos que 6 " do chão.

importante! Certifique-se de que os cabos de alimentação estejam bem montados e que não entrem em contato com o refletor do aquecedor ou que não caiam na área aquecida, o cabo de alimentação pode ser fixado a eles suporte de montagem de metal atrás do aquecedor com abraçadeiras plásticas.

O aquecedor deve ser instalado pelo menos 1,8 m acima do chão.



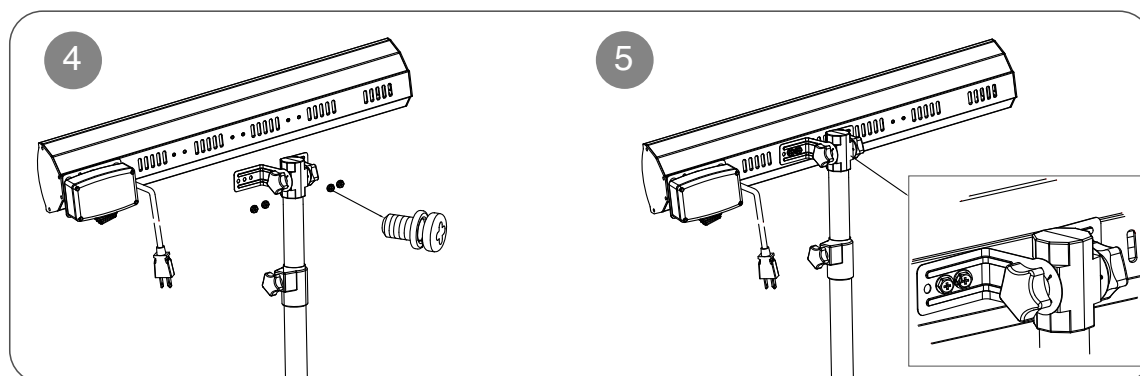
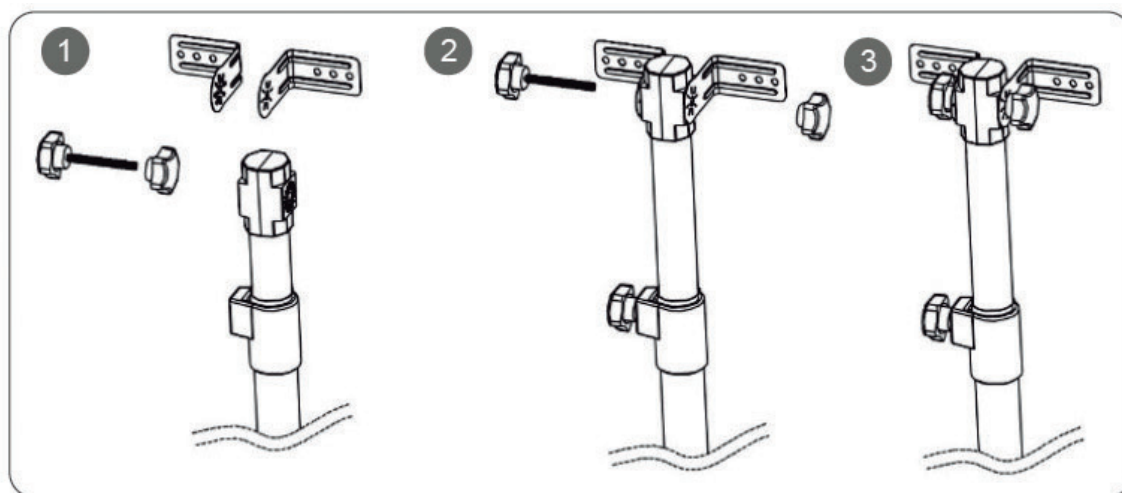


INSTALAÇÃO COM SUPORTE DE TRIPÉ (OPCIONAL):

Nota: suporte em forma de L embalado em caixa de papelão de tripé

Accesorios necesarios:

- Parafuso: N5 * 10mm 4pcs.
- Suporte em forma de L 2pcs.



03. Funcionamiento Y Uso:

1. LIGUE a unidade a uma tomada, certifique-se de que a fonte de alimentação é a mesma que a nominal
2. PRESSIONE o botão liga / desliga na parte traseira do aquecedor, ligue e desligue o aquecedor.

04. Limpeza E Manutenção:

A limpeza regular e cuidadosa ajuda o aquecedor infravermelho a operar com eficiência por muitos anos sem problemas. Para limpar o seu aquecedor, siga as etapas abaixo

Desligue o cabo de alimentação para sua segurança antes de limpar o seu aparelho.

1. Certifique-se de que o aquecedor esteja frio antes de continuar
2. Para manter o aquecedor limpo, o revestimento externo pode ser limpo com um pano macio e úmido. Você pode usar um detergente neutro, se necessário. Após a limpeza, seque a unidade com um pano macio. (CUIDADO: NÃO deixe que líquidos entrem no aquecedor)
3. NÃO use álcool, gasolina, pós abrasivos, lustra-móveis ou escovas ásperas para limpar o aquecedor. Isso pode causar danos ou deterioração da superfície do aquecedor.
4. NÃO mergulhe o aquecedor na água
5. Espere até que o aquecedor esteja completamente seco antes de usar.

Armazenamento: : Armazene o aquecedor em um local fresco e seco quando não estiver em uso para evitar o acúmulo de poeira e sujeira. Use a caixa de embalagem para armazenar.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS:

1. Se o aquecedor não funcionar, verifique se o cabo de alimentação está conectado a uma tomada elétrica, caso contrário, conecte-o.
2. Verifique se a eletricidade para o fusível principal está a funcionar

Si el calefactor va a enchufarse a un alargador, comprobar que dicho alargador cumpla con las especificaciones europeas: EUROPE/AU/NZ: Cable tipo H07RN-F, 14AWG, max. 3m de longitud, enchufe de 15A.

05. Reciclaje del producto



Ao final da vida útil dos produtos elétricos, eles não devem ser descartados junto com o lixo doméstico.

Recicle nas instalações adequadas. Consulte a prefeitura ou o fornecedor para obter conselhos sobre reciclagem em seu país.



Certificado de garantía

Certificação de garantia

MODELO: NT134267
FECHA DE COMPRA: DATA DA COMPRA:
SELLO DEL VENDEDOR: CARIMBO DO VENDEDOR:

Los productos llevan un control hasta justo antes de la entrega. Si hay algún problema, hable con su vendedor. Llévele el recibo de compra, ya que debe enviarse junto con la garantía. El período de garantía es de 24 meses a partir de la fecha de compra.

Os produtos são controlados imediatamente antes da entrega. Apesar da alguma falha no seu produto, experimente com confiança o seu vendedor. Traga o seu recibo, pois este deve ser enviado para cada garantia. O o período de garantia é de 24 meses a partir da data de compra.

natuur
FUNNY IS SMART

FABRICADO EN R.P.C.
IMPORTADO POR:
COMAFE S.COOP. F-28195873
Pol. Industrial Los Gavilanes.
Calle Rosalind Franklin 30, 28906,
Getafe, Madrid, España

